

 <p>กรมการจัดหางาน DEPARTMENT OF EMPLOYMENT กระทรวงแรงงาน MINISTRY OF LABOUR</p>	<p>คำขอเปลี่ยนรายการในใบอนุญาตทำงาน กรณีเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทงานตามบัญชีสองและบัญชีสาม ท้ายประกาศกระทรวงแรงงาน เรื่อง กำหนดงานที่ห้ามคนต่างด้าวทำ ลงวันที่ ๑ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๓ Request Form for Making Change(s) to Particulars of the Work Permit in case of changing or adding type(s) of work under Category 2 and Category 3 appended to Notification of the Ministry of Labour concerning works and occupations prohibited for foreigners dated 1 April 2020</p>	<p>เลขรับที่..... วันที่รับ..... ชื่อผู้รับ..... หมายเลขประจำตัวคนต่างด้าว .....</p>
<p>1. ข้อมูลคนต่างด้าว Particulars of foreigner</p>		
<p>1.1 ชื่อผู้ยื่นคำขอ นาย/นาง/นางสาว..... Name of applicant Mr./Mrs./Miss สัญชาติ..... ประเภทของคนต่างด้าว..... Nationality Type of foreigner</p> <p>1.2 ใบอนุญาตทำงาน เลขที่..... ออกให้ที่ (จังหวัด)..... Work permit No. Issued in (Province) ออกให้วันที่..... ใช้ได้ถึงวันที่..... Date of issue Valid until</p> <p>1.3 ที่อยู่ในประเทศไทย เลขที่..... หมู่ที่/อาคาร..... ซอย..... Address in Thailand No. Village No./ Building Soi (Side Street/ Lane/ Alley) ถนน..... ตำบล/แขวง..... อำเภอ/เขต..... Road Sub-district District จังหวัด..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์..... Province Postal code Telephone โทรสาร..... ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์..... Fax E-mail address</p>		
<p>2. ข้อมูลการทำงาน Employment record</p>		
<p>2.1 <input type="checkbox"/> ข้อมูลนายจ้างตรงกับใบอนุญาตทำงาน หรือ <input type="checkbox"/> มีการเปลี่ยนนายจ้างใหม่ (โปรดระบุ) Employer's information as appears in work permits Or Change employer</p> <p>ชื่อนายจ้าง..... Name of employer</p> <p>ที่อยู่ เลขที่..... หมู่ที่/อาคาร..... ซอย..... Address No. Village No./ Building Soi (Side Street/ Lane/ Alley) ถนน..... ตำบล/แขวง..... อำเภอ/เขต..... Road Sub-district District จังหวัด..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์..... โทรสาร..... Province Postal code Telephone Fax</p> <p>2.2 สถานที่ทำงานของคนต่างด้าว เลขที่..... หมู่ที่/อาคาร..... ซอย..... Place of work: Address No. Village No./Building Soi (Side Street/ Lane/ Alley) ถนน..... ตำบล/แขวง..... อำเภอ/เขต..... Road Sub-district District จังหวัด..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์..... โทรสาร..... Province Postal code Telephone Fax</p>		

<p><b>3. ข้อมูลการขอเปลี่ยนรายการในใบอนุญาตทำงาน</b> Request to make the following changes to particulars of the work permit</p>
<p><b>3.1 ขอเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทงานบัญชีสองในใบอนุญาตทำงาน (เลือกเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทงานอย่างใดอย่างหนึ่ง)</b> Request to change or add type(s) of work under Category 2 on the work permit (choose to either change or add)</p> <p><input type="checkbox"/> เปลี่ยนประเภทงาน.....เป็นประเภทงาน..... Change the type(s) of work from ..... to .....</p> <p><input type="checkbox"/> เพิ่มประเภทงาน..... Add type(s) of work .....</p> <p>เอกสารแสดงการอนุญาตหรือการรับรองให้ประกอบวิชาชีพ เลขที่..... ออกให้โดย ..... Professional license/ certificate No. .... Issued by .....</p> <p>ออกให้วันที่..... ใช้ได้ถึงวันที่..... Issued on ..... Valid until .....</p>
<p><b>3.2 ขอเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทงานบัญชีสามในใบอนุญาตทำงาน (เลือกเปลี่ยนหรือเพิ่มประเภทงานอย่างใดอย่างหนึ่ง)</b> Request to change or add type(s) of work under Category 3 on the work permit (choose to either change or add)</p> <p><input type="checkbox"/> เปลี่ยนประเภทงาน.....เป็นประเภทงาน..... Change the type(s) of work from ..... to .....</p> <p><input type="checkbox"/> เพิ่มประเภทงาน..... Add type(s) of work .....</p> <p><b>พร้อมนี้ ขอเปลี่ยนรายการในใบอนุญาตทำงาน ดังนี้</b> Together with this application, I would like to make the following change(s) to particulars of the work permit</p> <p>เปลี่ยนหรือแก้ไข..... Change or modify from .....</p> <p>เป็น..... to .....</p> <p>เนื่องจาก ..... Reason(s) .....</p>
<p><b>4. เอกสารและหลักฐาน</b> Documents and proofs</p>
<p>พร้อมคำขอนี้ ข้าพเจ้าได้ยื่นเอกสารและหลักฐานดังต่อไปนี้ With this application, I have submitted the following documents and proofs:</p> <p>4.1 <input type="checkbox"/> สำเนาเอกสารสำคัญประจำตัวของคนต่างด้าวที่ทางราชการออกให้ A copy of foreigner's identity document issued by a government agency</p> <p>4.2 <input type="checkbox"/> สำเนาเอกสารแสดงการอนุญาตหรือรับรองให้ประกอบวิชาชีพ ในกรณีเป็นงานที่กฎหมายกำหนดให้ผู้ประกอบวิชาชีพต้องได้รับการอนุญาตหรือการรับรอง A copy of professional license/ certificate in case of work which the practitioner is legally required to hold a professional license or have passed professional certification</p> <p>4.3 <input type="checkbox"/> ใบอนุญาตทำงาน Work permit(s)</p> <p>4.4 <input type="checkbox"/> รูปถ่าย ขนาด ๓ x ๔ ซม. จำนวน ๒ รูป Two 3 x 4 cm. photographs</p> <p>4.5 <input type="checkbox"/> สำเนาเอกสารหรือหลักฐานที่แสดงให้เห็นว่าการเปลี่ยนรายการในใบอนุญาตทำงานจริง A copy of any other document or proof which substantiates the requested changes of particulars of the work permit</p> <p>4.6 <input type="checkbox"/> กรณีนายจ้างเป็นบุคคลธรรมดา If the employer is a natural person</p> <p>(1) <input type="checkbox"/> สำเนาเอกสารที่ทางราชการออกให้เพื่อใช้ยืนยันตัวตนของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้าง A copy of employer's identification document issued by a government agency</p>

- (2)  สำเนาใบอนุญาตหรือหนังสือรับรองที่ส่วนราชการออกให้เพื่อแสดงว่ากิจการของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างได้จดทะเบียนหรือได้รับอนุญาตให้จัดตั้งหรือได้รับการรับรองโดยถูกต้องตามกฎหมาย โดยแสดงประเภทกิจการด้วย (ถ้ามี)  
A copy of business license or document issued by a government agency certifying that the employer's business is registered or authorized to establish or legally approved. The document must also show category of the business (if any)

กรณีนายจ้างเป็นนิติบุคคล

If the employer is a juristic person

- สำเนาใบอนุญาตหรือหนังสือรับรองที่ส่วนราชการออกให้เพื่อแสดงว่ากิจการของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างได้จดทะเบียนหรือได้รับอนุญาตให้จัดตั้งหรือได้รับการรับรองโดยถูกต้องตามกฎหมาย โดยแสดงประเภทกิจการด้วย  
A copy of business license or document issued by a government agency certifying that the employer's business is registered or authorized to establish or legally approved. The document must also show category of the business

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความข้างต้นนี้เป็นความจริงทุกประการ

I hereby certify that all particulars given in this application form are true and correct to the best of my knowledge and belief.

ลายมือชื่อ..... ผู้ยื่นคำขอ

Signature

Applicant

วันที่.....

Date

เฉพาะเจ้าหน้าที่

FOR OFFICIAL USE ONLY

<p>รายการเอกสารหลักฐาน : <input type="checkbox"/> ครบถ้วน <input type="checkbox"/> ไม่ครบถ้วน            ความเห็น : <input type="checkbox"/> เห็นควรอนุญาต <input type="checkbox"/> เห็นควรไม่อนุญาต</p> <p>.....            .....            .....</p>	<p><b>เจ้าหน้าที่</b></p> <p>ลายมือชื่อ.....            (.....)            ตำแหน่ง.....            วันที่.....</p>
<p><b>คำสั่งนายทะเบียน</b></p> <p><input type="checkbox"/> อนุญาต .....  <input type="checkbox"/> อนุญาตโดยมีเงื่อนไข.....  <input type="checkbox"/> ไม่อนุญาต เพราะ.....</p>	<p><b>นายทะเบียน</b></p> <p>ลายมือชื่อ.....            (.....)            ตำแหน่ง.....            วันที่.....</p>
<p><b>บันทึกข้อมูลการรับเงิน</b></p> <p>ใบเสร็จเล่มที่..... เลขที่.....            วันที่.....</p>	<p><b>เจ้าหน้าที่ผู้ออกใบเสร็จ</b></p> <p>ลายมือชื่อ.....            (.....)            ตำแหน่ง.....            วันที่.....</p>
<p><b>บันทึกข้อมูลการเปลี่ยนรายการในใบอนุญาตทำงาน</b></p> <p>ใบอนุญาตทำงานเล่มที่.....            เลขที่.....            ออกให้เมื่อ.....            จังหวัด.....            หมายเลขประจำตัวคนต่างด้าว .....</p>	<p><b>เจ้าหน้าที่บันทึกข้อมูล</b></p> <p>ลายมือชื่อ.....            (.....)            ตำแหน่ง.....            วันที่.....</p>